

INVOICE

SENDER (Отправитель)	GENERAL INFORMATION (Общая информация)
<p>Company Name/Наименование компании: <i>Иванов Иван Иванович / Ivanov Ivan</i></p> <p>Contact Name/Контактное лицо: <i>Иванов Иван Иванович / Ivanov Ivan</i></p> <p>Building Name/Тип здания: <i>Квартира / Apartment</i></p> <p>Street Name & Number/: <i>Название улицы и номер дома, квартиры/офиса: Улица Пушкина, Дом 1, Квартира 1 / Pushkina st., bulding 1, apartment 1</i></p> <p>Postcode/Индекс: <i>127000</i></p> <p>City/Город: <i>Москва / Moscow</i></p> <p>Country/Страна: <i>Россия / Russia</i></p> <p>Business/Private/Юридическое лицо/Частное лицо: <i>Частное лицо / Private</i></p> <p>Phone/Телефон: <i>+7-900-000-00-00</i></p> <p>Email: <i>ivanov.ii@gmail.com</i></p> <p>Tax ID/VAT No/ИНН/КПП: <i>770000000000</i></p>	<p>Date/Дата:</p> <p>Waybill Number/Номер накладной:</p> <p>Invoice Number/Номер инвойса: <i>1</i></p> <p>Shipment Reference No./номер отправки: <i>n/a</i></p> <p>Receiver Reference No./номер получателя: <i>n/a</i></p>

RECEIVER (Получатель)	BILLED TO / IMPORTER OF RECORD (IOR)/ (Плательщик/Импортер)
<p>Company Name/Наименование компании: <i>Иванов Петр Иванович / Ivanov Piotr</i></p> <p>Contact Name/Контактное лицо: <i>Иванов Петр Иванович / Ivanov Piotr</i></p> <p>Building Name/Тип здания: <i>Квартира / Apartment</i></p> <p>Street Name & Number/Улица и номер дома, квартиры/офиса: <i>Adachi, Nishiara, 1-chome-2-3, 100</i></p> <p>Postcode/Индекс: <i>123-0000</i></p> <p>City/Город: <i>Токио / Tokyo</i></p> <p>Country/Страна: <i>Япония / Japan</i></p> <p>Business/Private/Юридическое лицо/Частное лицо: <i>Частное лицо / Private</i></p> <p>Phone Nr. /Телефон: <i>090-0000-0000</i></p> <p>Mobile phone Nr./Мобильный телефон: <i>090-0000-0000</i></p> <p>Email: <i>vanyukov.ag@gmail.com</i></p> <p>Tax ID/VAT No: <i>0000 0000 0000</i></p> <p>EORI No.: <i>n/a</i></p>	<p>Company Name/Наименование компании:</p> <p>Contact Name/Контактное лицо:</p> <p>Building Name/Дом/Строение/Квартира/Офис:</p> <p>Street Name & Number/Улица и номер дома, квартиры/офиса:</p> <p>Postcode/Индекс:</p> <p>City/Город:</p> <p>Country/Страна:</p> <p>Business/Private/Юридическое лицо/Частное лицо:</p> <p>Phone Nr.Телефон:</p> <p>Mobile phone Nr./Мобильный телефон:</p> <p>Email:</p> <p>Tax ID/VAT No.:</p> <p>EORI No.:</p> <p><i>See Receiver / см. графу Получатель</i></p>

OTHER REMARKS (Примечания):

Please add below any additional critical information or specific country clearance requirements that might be applicable/relevant, e.g. bank details, special formalities, etc./Для другой важной информации, если необходимо

Debit Bank Cards / Дебетовые банковские карты

Issued on receiver name. Have zero balance. Blocked. Banks statements enclosed. / Выпущены на имя получателя. Имеют нулевой баланс. Заблокированы. Сопровождаются банковскими справками.

Line No. /Номер позиции	Full Description of Goods/ Полное описание содержимого груза	Commodity Code (Full Import HS Code preferred)/ Код ТН ВЭД	Country of Origin/ Страна происхождения	Q-ty/ Кол-во	Unit Value & Currency/ Цена за единицу в валюте инвойса	Sub-Total Value & Currency/ Общая стоимость в валюте инвойса	Net Weight/ вес нетто (без упаковки)	Gross Weight/ вес брутто (с упаковкой)
1	Gazprombank debit card. UnionPay. Cardholder name: IVANOV PIOTR. Card number: 0000 0000 0000 0000. Valid thru: 09/99. No Trademark. Дебетовая карта Газпромбанка. UnionPay. Владелец	n/a	Russia / Россия	1	1 RUR	1 RUR		

	карты: IVANOV PIOTR. Номер карты: 0000 0000 0000 0000. Срок до: 09/99. TM отсутствует							
2	MTS-bank debit card. UnionPay. Cardholder name: IVANOV PIOTR. Card number: 0000 0000 0000 0000. Valid thru: 09/99. No Trademark. Дебетовая карта МТС-банка. UnionPay. Владелец карты: IVANOV PIOTR. Номер карты: 0000 0000 0000 0000. Срок до: 09/99. TM отсутствует	n/a	Russia / Россия	1	1 RUR	1 RUR		
3								
4								
5								
6								
7								
				Total Q-ty/ Обще е кол-в о.		Total Goods Value& Currency/ Общая стоимость в валюте инвойса	Total Net Weight/ Общий вес нетто.	Total Gross Weight/ Общий вес брутто
				2		2 RUR		

No. of Invoice Line Items/Всего товарных позиций:	1		Insurance Cost/стоимость страхования:	n/a
Total Units/Общее количество единиц:	2		Freight Cost/стоимость доставки:	
Number of Pieces/ Количество грузовых мест:	1 пакет / 1 package		Other Costs/Прочие расходы:	n/a
			SUB-TOTAL VALUE (Общая стоимость инвойса):	
Reason for Export/ Цель экспорта:	Личное использование, финансовая поддержка получателя со стороны семьи. Personal use. Financial support of receiver from family.		Import Customs Duties/ Таможенные пошлины в стране получения:	n/a (Receiver pays if any/ оплачивает получатель)
Type of Export (permanent/temporary). Тип экспорта: постоянный/ временный	<i>Permanent export / постоянный экспорт</i>		Import Taxes (VAT/GST)/Импортные налоги в стране получения:	n/a (Receiver pays if any/ оплачивает получатель)
INCOTERM/ Условия Инкотермс:			TOTAL VALUE (Общая стоимость инвойса, включая таможенные пошлины и налоги):	
INCOTERM Place (Место отправки/доставки по Инкотермс):				
			Terms of Payment/Условия оплаты за товар:	n/a
Carrier:	DHL		Payer of GST/VAT/Плательщик GST/VAT:	n/a

			Duty/Tax Billing Svc: n/a

I/we certify the information on this invoice is true and correct and that the contents of this shipment are as stated above.
Я/Мы удостоверяем, что информация в инвойсе достоверная, правильная и соответствует содержимому груза.

Name/Имя (ФИО): **Иванов Иван Иванович / Ivanov Ivan**

Title/должность: _____

E-mail/эл. почта: **vanov@gmail.com** _____

Date/Дата: _____

Signature/подпись: _____

Место для печати/Stamp place